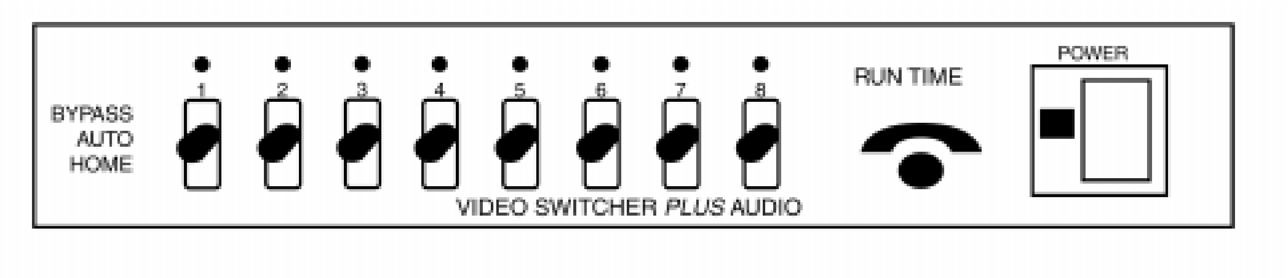
VAS8A

8 CHANNELS VIDEO AUTO SWITCHER WITH AUDIO

INSTRUCTION MANUAL

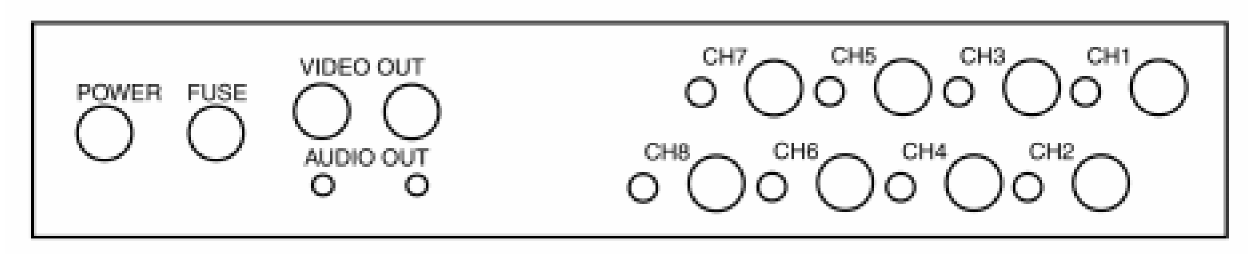



- POWER SWITCH AND DWELL TIME
  PUSH THE POWER BUTTON TO TURN ON THE POWER, GREEN LED LIGHT APPEARS

  WHILE THE POWER IS "ON" ; TURN CLOCKWISE MORE, DWELL TIME WILL BE CHANGED FROM 1 TO 45 SECONDS OF EACH CHANNEL

- CHANNEL SWITCH
  (1) BYPASS WHEN THE CHANNEL OF CAMERA AT BYPASS POSITION WILL BY AUTOMATICALLY SKIPPED
  (2) AUTO AT THIS POSITION ALL THE CHANNEL'S CAMERAS WILL RUN SEQUENTIALLY
  (3) HOME KEEP ON MONITOR THE ONLY CHANNEL

- CHANNEL INDICATOR
  GREEN LIGHT INDICATES EACH CHANNEL IDENTIFICATION

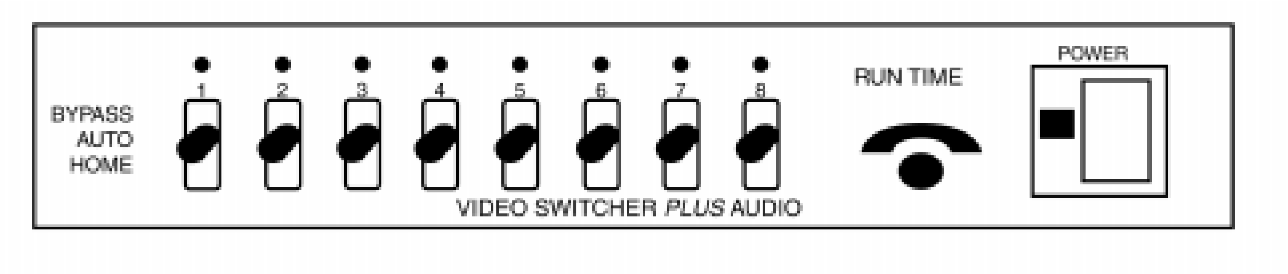



- **BNC HOLE OF CH1-CH8 :** VIDEO SIGNAL INPUT
- **RCA HOLE OF CH1-CH8 :** AUDIO SIGNAL INPUT
- **VIDEO OUT :** 2 SETS OF VIDEO SIGNAL OUTPUT TO MONITOR OR RELATED EQUIPMENT
- **AUDIO OUT :** 2 SET OF AUDIO SIGNAL OUTPUT TO MONITOR OR RELATED EQUIPMENT
- **POWER :** POWER INPUT

VAS8A

AUTOMATISCHE 8-KANAALS VIDEOSCHAKELAAR MET AUDIO

HANDLEIDING

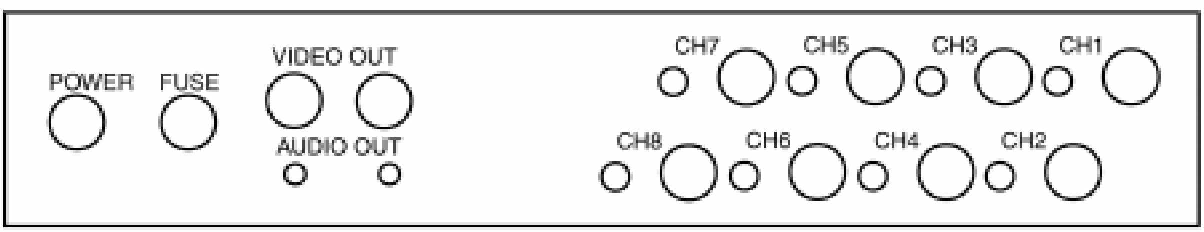



- AANZETSCHAKELAAR EN WACHTTIJD
  DRUK OP DE INSCHAKELKNOP OM HET TOESTEL AAN TE ZETTEN, DE GROENE LED LICHT OP

  DRAAI DE KNOP VERDER (VAN LINKS NAAR RECHTS) MET DE STROOM OP "ON". DE WACHTTIJD WORDT GEWIJZIGD VAN 1 TOT 45 SECONDEN VOOR ELK KANAAL

- KANAALSCHAKELAAR
  (1) BYPASS — MET HET CAMERAKANAAL OP BYPASS, WORDT DIT AUTOMATISCH OVERGESLAGEN
  (2) AUTO — IN DEZE STAND WORDEN ALLE CAMERAKANALEN NA ELKAAR IN WERKING GESTELD
  (3) HOME — HOUDT HET ENIGE KANAAL OP DE MONITOR

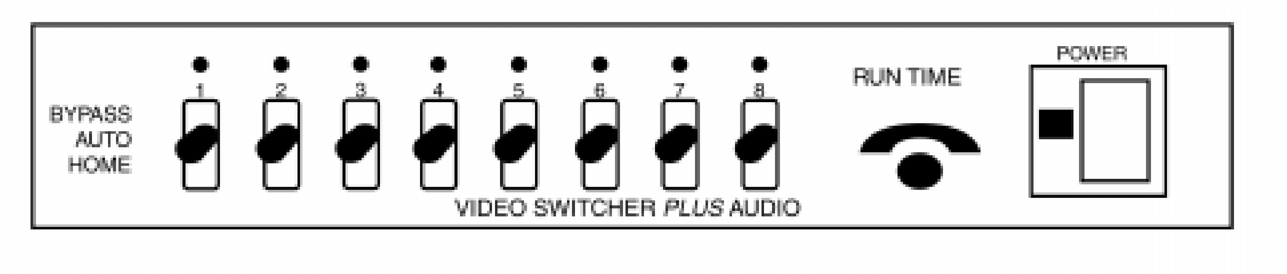
- KANAALAANWIJZER
  HET GROENE LICHTJE DUIDT ELK KANAAL AAN




- **AANSLUITING BNC VAN CH1-CH8:** INGANG BEELDSIGNAAL
- **AANSLUITING RCA VAN CH1-CH8:** INGANG GELUIDSSIGNAAL
- **BEELD OUT:** 2 UITGANGEN VOOR BEELDSIGNAAL NAAR MONITOR OF AANVERWANTE UITRUSTINGEN
- **GELUID OUT:** 2 UITGANGEN VOOR GELUIDSSIGNAAL NAAR MONITOR OF AANVERWANTE UITRUSTINGEN
- **STROOM:** INGANG STROOMTOEVOER

COMMUTATEUR VIDEO AUTOMATIQUE N/B ET COULEUR - 8 ENTREES + AUDIO

MANUEL D'UTILISATION

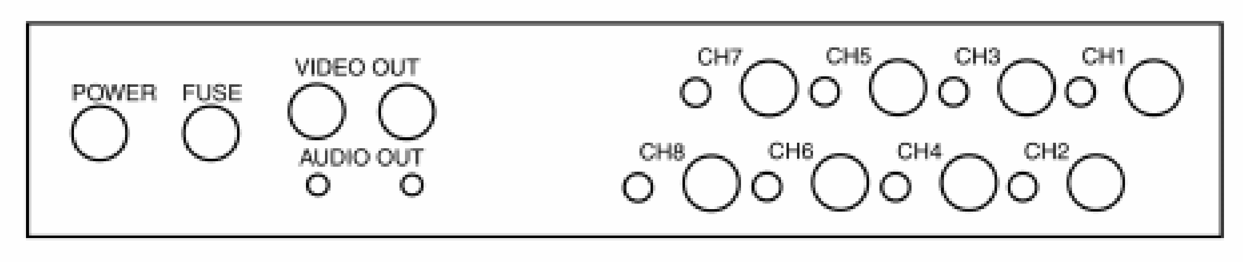



- BOUTON D'ALIMENTATION ET TEMPS D'ARRET
  ENFONCEZ LE BOUTON D'ALIMENTATION POUR ALLUMER L'APPAREIL, LA LED VERTE S'ALLUME

  LORSQUE L'APPAREIL EST ALLUME, TOURNEZ DAVANTAGE DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE, LE TEMPS D'ARRET PASSE DE 1 A 45 SECONDES SUR CHAQUE CANAL

- BOUTON DES CANAUX
  (1) BYPASS LORSQUE LE CANAL DE LA CAMERA EST EN POSITION BYPASS, IL SERA AUTOMATIQUEMENT OMIS
  (2) AUTO LORSQUE CETTE POSITION EST SELECTIONNEE, TOUS LES CANAUX DE LA CAMERA FONCTIONNERONT L'UN APRES L'AUTRE
  (3) HOME LE SEUL CANAL ACTIVE SUR LE MONITEUR

- INDICATEUR DE CANAL
  LA LUMIERE VERTE INDIQUE L'IDENTIFICATION DE CHAQUE CANAL

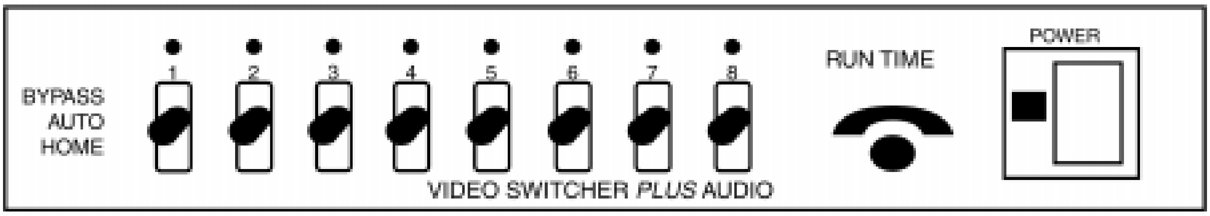



- **ENTREE BNC DES CANAUX 1 A 8 :** ENTREE DU SIGNAL VIDEO
- **ENTREE RCA DES CANAUX 1 A 8 :** ENTREE DU SIGNAL AUDIO
- **VIDEO OUT :** 2 SETS DE SORTIE SIGNAL VIDEO VERS LE MONITEUR OU EQUIPEMENT SIMILAIRE
- **AUDIO OUT :** 2 SETS DE SORTIE SIGNAL AUDIO SIGNAL VERS LE MONITEUR OU EQUIPEMENT SIMILAIRE
- **POWER :** ENTREE ALIMENTATION

VAS8A

AUTOMATISCHER 8-KANAL-VIDEOSCHALTER MIT AUDIO

BEDIENUNGSANLEITUNG

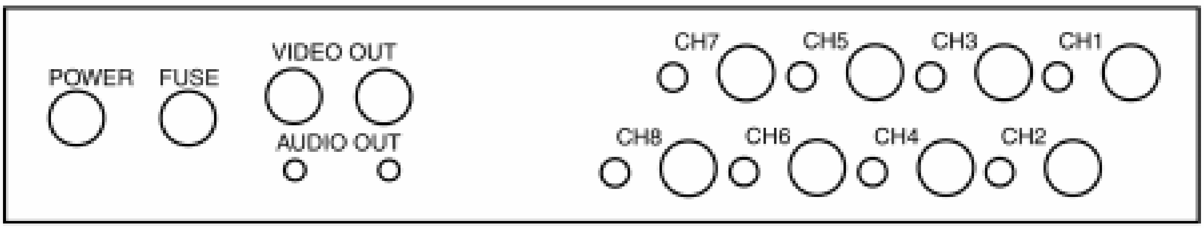



- NETZSCHALTER UND VERWEILZEIT
  DRÜCKEN SIE DEN KNOPF UM DEN STROM EINZUSCHALTEN. EINE GRÜNE LED LEUCHTET

  DREHEN SIE DEN KNOPF, WÄHREND DER STROM "EINGESCHALTET" IST, IM UHRZEIGERSINN UND DIE VERWEILZEIT WIRD FÜR JEDEN KANAL VON 1 AUF 45 SEKUNDEN GEÄNDERT

- KANALSCHALTER
  (1) BYPASS STEHT DER KANAL DER KAMERA IN DER UMGEHUNGSPOSITION (BYPASS) DANN WIRD DIESER KANAL AUTOMATISCH ÜBERGANGEN
  (2) AUTO IN DIESER POSITION WERDEN DIE KANÄLE ALLER KAMERAS SEQUENZIELL LAUFEN
  (3) HOME IN DIESEM FALL WIRD NUR DER GEWÄHLTE KANAL AUF DEN MONITOR GEBRACHT

- KANALANZEIGE
  EIN GRÜNES LICHT ZEIGT DIE IDENTITÄT JEDES KANALS AN

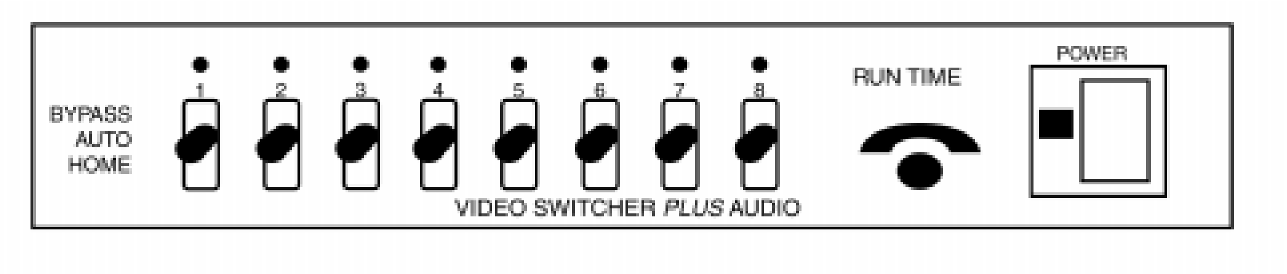



- **BNC-BUCHSE VON K1-K8:** VIDEOSIGNALEINGANG
- **RCA-BUCHSE VON K1-K8:** AUDIOSIGNALEINGANG
- **VIDEO OUT:** 2 SETS MIT VIDEOSIGNALAUSGANG ZUM MONITOR ODER ZU ÄHNLICHEM MATERIAL
- **AUDIO OUT:** 2 SETS MIT AUDIOSIGNALAUSGANG ZUM MONITOR ODER ZU ÄHNLICHEM MATERIAL
- **POWER:** STROMEINGANG

VAS8A

INTERRUPTOR VIDEO AUTOMÁTICO DE 8 CANALES + AUDIO

MANUAL DE INSTRUCCIONES

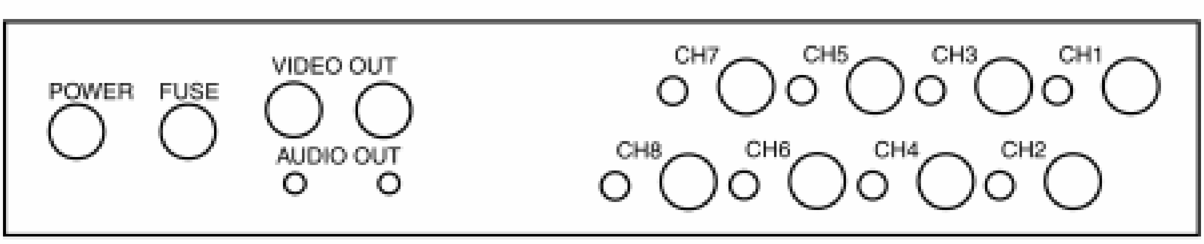



- INTERRUPTOR GENERAL Y TIEMPO DE ESPERA
  PULSE EL BOTÓN DE CORRIENTE PARA ACTIVAR LA CORRIENTE, SE ENCENDERÁ EL DIODO VERDE

  CON LA CORRIENTE EN "ON", GIRE EL BOTÓN EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ. EL TIEMPO DE ESPERA CAMBIARÁ DE 1 A 45 SEGUNDOS PARA CADA CANAL

- CAMBIO DE CANAL
  (1) BYPASS CON EL CANAL DE LA CÁMARA EN POSICIÓN BYPASS, ÉSTE ES IGNORADO AUTOMÁTICAMENTE
  (2) AUTO EN ESTA POSICIÓN TODAS LAS CÁMARAS DEL CANAL FUNCIONAN SECUENCIALMENTE
  (3) HOME MANTIENE EN EL MONITOR EL ÚNICO CANAL

- INDICADOR DE CANAL
  LA LUZ VERDE INDICA LA IDENTIFICACIÓN DE CADA CANAL




- **CONEXIÓN BNC DE CH1-CH8 :** ENTRADA SEÑAL VÍDEO
- **CONEXIÓN RCA DE CH1-CH8 :** ENTRADA SEÑAL AUDIO
- **VIDEO OUT:** 2 JUEGOS DE SALIDA DE SEÑAL VÍDEO AL MONITOR O UN EQUIPO RELACIONADO
- **AUDIO OUT:** 2 JUEGOS DE SALIDA DE SEÑAL AUDIO AL MONITOR O UN EQUIPO RELACIONADO
- **POWER:** ENTRADA DE CORRIENTE